



# KESZTÖLCI HÍRNÖK

Keszthely Község Önkormányzatának és Szlovák Önkormányzatának lapja

IV.évfolyam 2.szám  
2010.szeptember

„falu áll a széltengerben, kilencszáz esztendő néz le rá” ::

## Szüreti napok

szeptember 10-12.



## Tájékoztató Keszölc Község Önkormányzatának 4 éves tevékenységéről

Tisztelt Olvasó!

A megbízatásunk végéhez közeledik. Röviden összefoglalom tevékenységünk lényegét.

Haladtunk elődeink által kijelölt úton, s megtartottuk azt ami bevált a korábbi években. Testületünk 80%-ban megújult. Első év a helyzetelemzéssel, útkereséssel telt el. Természetesen közben elindult a folyamat, ami munkánk hatékonyságát elősegítette.

Fontos feladatunk az önkormányzati vagyonnal való ésszerű gazdálkodás. Földkönyvekből tudtuk, mekkora terület gazdái vagyunk, viszont nem láttuk elhelyezkedését, fekvését, s gyakorlatilag az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodás csak eseti jellegű, részleges tevékenység, amit nem igazán neveznék gazdálkodásnak. Ezért a testület az első évben úgy döntött, megrendeli a földhivatalnál a község közigazgatási területének térképét, azon jelölve a kizárólagos és a közös tulajdonú területeket. Testületünk gazdálkodásánál vezérlő elv volt, hogy a jelenlegi földvagyonunkat tartsuk meg, a gazdasági területek kijelölését a lakóterület védelme és a megyei kvóta figyelembe vételével alakítsuk.

Egy probléma megoldása általában több problémát vet fel. Így történt ez velünk is. Rendelkezésre állt a térkép, de nagysága miatti áttekinthetősége, használhatósága hagyományos formában nehézkes volt.

Már a korábbi években is gondot okozott az információk lassú, bizonytalan áramlása, munkánk hatékonyságán is jelentkezett. Közös megegyezés alapján döntöttünk: képviselőink tiszteletdíjának terhére beszereztünk számukra számítógépet. Így mindenkinek minden információ állandóan rendelkezésre áll, akár tanácskozás közben is rögtön elő lehet keresni korábbi anyagokat, elektronikus levelekben kapják a tájékoztatásokat. (Természetesen a képviselők vállalták, hogy saját költségükön előfizetnek internet kapcsolatra.) Ezzel párhuzamosan a hivatal belső informatikai rendszerét és korszerűsítettük. A tanácssteremben lehetőség van arra, hogy akár testületi üléseken is azonnal lehessen küldeni az esetlegesen hiányzó információt, illetve a képviselők egymással is tudtak írásban kommunikálni. Ezzel az előző probléma is megoldódott. Minden képviselőnknek a gépére került a község térképe. Így a területünkkel való gazdálkodáshoz minden technikai feltétel rendelkezésre állt.

Törvényi előírásoknak eleget téve, intézményeink részére egységes munka- és tűzvédelmi előírásokat dolgoztattunk ki, s ezeket szerződés keretében állandóan frissítjük, aktualizáljuk. Ezzel nagy mértékben segítettük községi intézményeink vezetőinek munkáját is.

Következő feladatunk a szakhatóságok által többször bírált, nehezen használható, elavult rendezési terv helyett új, digitális alapon nyugvó általános rendezési terv elkészítése (jelenleg utolsó szakaszához értünk). Ezen meghatároztuk a fejlesztési irányokat. Az övezetek kialakításánál ismételten szembesültünk azzal a szomorú ténnyel, hogy a közigazgatási határainkon belül, nagyobb összefüggő területe a községnek nincs. A privatizáció során ezek a területek magánkézbe kerültek.

Munkánk során folyamatosan arra törekedtünk, hogy az egyre csökkenő állami finanszírozást más forrásokból egészítsük ki.

### Idősek Napközi Otthona

Az intézmény irányítására a Dorogi Kistérségen belül intézményfenntartói társulást hoztunk létre. Ennek eredményeképpen a központi szakmai irányítás mellett- létszámtól függően - mintegy 3 Mft-os többlet normatívát igényelhettünk a működéshez. Az intézményvezető és a gondozottak kérésére saját erőből belső átalakítást végeztünk, két helyiség egybe nyitásával a közös foglalkozásokon mindenki részt tud venni. A környezetük gondozásában az ÖNO lakói és dolgozói egyaránt részt vesznek.

### Kiserdei Óvoda

Több alkalommal adtunk be uniós pályázatot az óvoda teljes felújítására, uniós feltételeknek megfelelő intézményi játszótér építésére. Sajnos egyik esetben sem nyertünk. Hazai finanszírozású pályázatból sikerült kicserélni az óvoda elavult külső nyílászáróit. Ez a felújítás várhatóan minimum 5-10%-os energia megtakarítást eredményez. A „Szemünk fénye” kormányzati támogatású program keretében felújítottuk az óvoda világítását. A felújításnál figyelembe vettük az egyes foglalkoztatókban előírt megvilágítási értékeket, s az új világító testekkel minimum 30 % elektromos energiát takarítunk meg.

A testület döntése értelmében a 2009/2010-es tanév kezdetére új, saját erőből, 5 Mft-ból megépített, uniós feltételeknek megfelelő játszótérrel leptük meg óvodásainkat.

### Kincses József Általános Iskola

Az óvodához hasonlóan az általános iskolában is felújítottuk a világítást a „Szemünk fénye” kormányzati támogatású program keretében. Gondot okoz a nem megfelelő energia ellátás. Az új világító testek 200V feszültség alatt nem mindig működnek megfelelően. Mivel az iskola szakaszhatár végén van, ez a probléma már ismert az áramszolgáltató előtt, ígéretet kaptunk a helyzet javítására.

Az oktatás hatékonyságának növelése érdekében 2007-ben pályázatot adtunk be a számítógépes szaktanterem felszerelésére (a pályázható csomag tartalma: 18 munkaállomás + szerver, és 3 interaktív tábla) beszerzésére. Pályázatunk sikeres volt, sajnos a megvalósulás 2 éve húzódik. Azóta a megnyert pályázatunkat újból be kellett adni (2009-ben). Szeretnénk ezt a pályázati nyereményünket is mielőbb megvalósítani, ezért megindítottuk a feltételes közbeszerzési eljárást.

A két oktatási intézményünk hatékonyságának növelése és plusz normatív támogatás igénylése érdekében Piliscsév-Leányvár-Kesztlőc létrehozta intézményfenntartó társulását. Ezzel bevétel növekedés mellett, az áttnítások bevezetésével, a szakos ellátottság javítása felé is tettünk egy lépést.

### Művelődési Ház

Kedvezőtlen műszaki állapot ellenére folyamatosan bővülő szolgáltatásokkal, programokkal, rendezvényekkel várjuk a község lakosságát. Időrendi sorrendbe szedve állandó rendezvényeink:

- A Magyar Kultúra Napja - közösen a Kincses József Általános Iskolával, húsvétig tartó, több fordulós vetélkedő-sorozat.
- Asztalitenisz házbajnokság
- Lélekvirágok kiállítás - helyi alkotók munkáinak bemutatása
- Bőgőtemetés - a helyi szlovák önkormányzat és a Művelődési Ház közös rendezvénye
- Virágvasárnapi készülődés a Petrik József Faluházban - a helyi szlovák önkormányzat és a Művelődési Ház közös rendezvénye
- A Pávakör szlovák és magyar nyelvű Passió előadása a templomban - a helyi szlovák önkormányzat és a Művelődési Ház közös szervezése
- Mária zárándoklat - a helyi szlovák önkormányzat és a Művelődési Ház közös rendezvénye
- Községi gyermeknap az iskolával, óvodával, a családi napközivel és a helyi szlovák önkormányzattal
- Szünidei programok: tinihét, gyermekfestők hete, gyermekszínház hete

- Nyári gyermekfoglalkozások koordinálása civil szervezetekkel, vállalkozókkal
- Szent István ünnepe, kenyérszentelés
- Bányásznap
- Szüreti Napok
- Idősek Napja
- Nemzeti ünnep - október 23.
- Adventi vasárnapok
- Mikulásváró, Mikulásjárás
- Pávakör
- Tiniklub
- Gyermek-és felnőtt színházszók működése
- Csuhefonók
- Filmklub
- MH Stúdió

Rendezvényeink szervezését, ahol indokolt volt, közösen végezte a települési és a kisebbségi önkormányzat. Mivel a falu lakóit sem kategorizáljuk, így rendezvényeinket is nehéz lenne ketté választani. Településünkön nemzetiségi hovatarozása miatt senkit nem ért hátrányos megkülönböztetés.

2008-ban pályáztunk az Integrált Közösségi Szolgáltató Tér cím elnyerésére, majd a cím elnyerése után a Művelődési Ház épületének felújítására. Az épület nagyon leromlott, szinte minden esőnél beázik, átázik a földem és a falak. A nyílászárók rosszul zárnak, a fűtése korszerűtlen, gazdaságtalan. Az épület felújítására, felszerelésére ~53 MFt pályázati támogatást nyertünk. A munkálatok kezdése terveink szerint 2010. október, befejezése legkésőbb 2011. október. A községi könyvtár a felújítás idejére a volt kisiskola egyik tantermébe költözik, ahol majd a helytörténeti gyűjteményt és a bányászati eszközöket is elhelyezzük. A mosdók kialakítása megtörtént, jelenleg a fűtés helyreállítása és a meszelés van folyamatban. A Faluházban a helytörténeti gyűjtemény helyén tisztaszobát rendezünk be, az udvari gyűjteményt a Balassa Múzeum munkatársai segítségével rendezzük. Hagyományörző rendezvényeinket a jövőben részben a Petrik József Faluház udvarán szeretnénk megtartani. Ennek érdekében az önkormányzat kezdeményezésére szolgálmi úttal szüntettük meg az udvarokon való átjárást.

### Egészségügy, orvosi rendelő és gyógyszertár

Önkormányzatunk évek óta sikeresen szervezi az egészségnapokat. Hagyományá vált, hogy szeptember 3. hétvégéjén tartjuk a községi egészségnapokat. A lakosság egyre nagyobb számban vesz részt a vizsgálatokon, előadásokon. Fontosnak tartjuk a

megelőzést és az egészséges táplálkozási szokások kialakítását. Lehetőség szerint szervezzük a szűrőbuszokat is, hogy a lakosságnak ne kelljen egy-egy vizsgálat miatt elutazni a településről. A fiatal fiatal lányok egészségének védelme érdekében szervezzük a HPV elleni védőoltásokat. A költségek felét az önkormányzat fedezi. Sajnos a lehetőséghez képest kevesen veszik igénybe ezt a felajánlást.

Az ÁNTSZ lassan már két évtizede jelzi folyamatosan az önkormányzatnak (jogosan), hogy a gyermek és felnőtt rendelő városzobája, valamint a tanácsadó váróhelyisége a fertőzésveszély miatt nem lehet egy légtérben. Nincs megoldva a rendelőnél a parkolás, a babakocsi elhelyezése, a babák pelenkázása biztosított hely sem megfelelő és az akadálymentesítés sem megoldott.

A gyógyszerár állaga is kívánivalót hagy maga után, beázik, dohos a levegő. Testületünk úgy döntött, hogy felülvizsgálja a korábbi döntést és a Szent Kelemen tér kialakítására új terveket készített. Ennek értelmében a volt „Bázis” vendéglátó helyből orvosi rendelőket és tanácsadó helyiséget, a mellette lévő területre gyógyszerterület épít pályázati támogatásból. Első nekifutásra tartalék listára került pályázatunk 2 hónap elteltével már a támogatott pályázatok között van. A támogatás mértéke ~52 MFT. Az egészségház kialakítását ebből az összegből kell megoldanunk.

A munkálatok várható kezdése 2010. szeptember vége, október eleje, befejezése 2011. első félév. A tér arculatának kialakítása érdekében segítséget kértünk Dr.Csemez Attila dékán úrtól, aki a Corvinus Egyetem Tájépítő Kar hallgatóinak műhelymunkáját Kesztyölcre tervezte. A hallgatók várhatóan szeptember hónapban kezdik meg a felmérést.. A Szent Kelemen tér egy részére, a Leader program keretében közterületi játszótér kialakítására nyújtottunk be pályázatot 2009-ben. A pályázatunk formailag megfelelt a kiírásban foglaltaknak, eredményhirdetésre várunk.

### **Templom, temető, szobrok**

A templom belső festéséhez önkormányzatunk 1M Ft-tal járult hozzá. Évente 50.000 Ft fűtési támogatással segítjük hívőink hitéletének gyakorlását.

2006 decemberétől saját kezdeményezésre és finanszírozásban főállású temetőgondnokot alkalmazunk, hogy a községi sírkert és környéke gondozott legyen. A Rózsafüzér Társulat tervei és finanszírozása alapján megújult a ravatalozó belső képe. A kialakításban önkormányzatunk is részt vállalt.

Folyamatban van a szovjet katonai temető területének integrálása a temetőkerthez. Ezzel megszűnne a különálló, lezárt terület, s könnyen rendben tartható, egységes terület alakulna ki, segítve a temetőkert alsó, keleti oldalának megközelítését is.

Községünk területén 5 bejegyzett műemlék található:

- Szent Kelemen plébániatemplom
- Pálos kolostor romjai
- Szent Orbán szobor
- Szent Vendel szobor
- Kőkereszt a Temető u. bejáratánál.

A felsoroltak közül a két utolsó szobor található önkormányzati területen, tehát a megóvásukért az önkormányzat a felelős. A szent Vendel szobor restaurálására pályáztunk sikeresen, az utolsó pillanatban. A restaurálás sikeresen megtörtént.

Az Árpád kori templom és temető emlékére emlékeresztet állítottunk a Magosira. A kereszt helyének kijelölésénél szempont volt az önkormányzati terület, a láthatóság és a hely kapcsolata a tényleges emlékhelyekkel.

### **Útfelújítás**

Az elmúlt 4 év alatt 2 út burkolatának felújítását végeztük el. A Kosári u. burkolatának felújítására 2008-ban pályázatot adtunk be. Miután ezt elutasították, a testület úgy döntött, hogy saját erőből megoldja. 2009-ben a Klastrom utca burkolatának felújítására adtunk be pályázatot.

A TEÚT pályázat keretében 50%-os támogatást nyertünk. Ilyen jellegű út felújítására uniós pályázati lehetőség nincs. (2010-től már a hazai pályázatokban sem szerepel a TEUT). A Klastrom utca felújítása ~23 MFT-ba kerül, ennek fele állami támogatás. Az elvégzett munkát nem csak az önkormányzat műszaki ellenőre, hanem az Államkincstár is ellenőrzi.

A kátyúzás és a Klastromi út karbantartása csak saját erőből lehetséges (a kátyúzás várható költsége 2MFT). A makadám utak burkolatjavítása folyamatos. A szükséges anyagot a helyi kőbánya támogatásként adja a községnek, évente - igénytől függően - 50-60m<sup>3</sup>, csak a szállítást kell fizetni.

A közúti közlekedéshez szorosan kapcsolódik a parkolóhelyek biztosítása. 2008-ban bővítettük a nagy parkolót Klastrompusztán, murvás parkolót építettünk ki a Szabadság téren (a volt mozival szemben), valamint folyamatban van a Temető utca bejáratával szembeni murvás parkoló kialakítása is.

## Öltöző és focipálya

Önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanok közül utolsóként az öltözőt is bekapcsoltuk a csatornahálózatba. Az egyesület kérésére az ingatlanhoz csatoltuk az öltöző előtti önkormányzati tulajdonú területet, s a vízelvezetést szerződésünk értelmében a Gerecse-Pilis Vízitársulat oldotta meg. A sportpályát és öltözőt szerződés alapján a Kesztlőc SE használatba kapta az önkormányzattól. Mivel a lakosság körében nagy népszerűségnek örvend a labdarúgás, önkormányzatunk anyagi erejéhez mérten évi 1,5 MFt-tal támogatja az egyesület működését.

## Asztalitenisz, tömegsport

Községünkben az asztalitenisznek hatvan évre visszanyúló hagyománya van. Az önkormányzat, a helyi szlovák önkormányzat és a Művelődési Ház folyamatosan támogatja a nagy tömegeket megmozgató községi, nyílt asztalitenisz házibajnokságunkat (nyílt, mert nem csak kesztölciek nevezhetnek). Útiköltség térítéssel támogatjuk a község színeiben induló amatőr futóverseny résztvevőit.

## Egyesületek, civil szervezetek

Községünkben évtizedek óta működik az Önkéntes Tűzoltó Egyesület. Nem csak a tűzoltásban, megelőzésben, a belvíz és csapadékvíz elleni védekezésben, hanem a műszaki mentésben és a forgalomirányításban is jeleskednek. Több alkalommal kaptunk az állami tűzoltóságtól az ÖTE munkáját elismerő, köszönő levelet. Önkormányzatunk össze-fogva tűzoltóinkkal, felújította a tűzoltószertárt. A belső kialakításnál sikerült megoldani egy majdani foglalkoztató terem előkészítését is

A Kesztlőc SE működését is támogatjuk, figyelemmel kísérjük. Az összekötő kapocs a Szociális-, egészségügyi- sportbizottság. Büszkék vagyunk arra, hogy hosszú idő után ismét magasabb osztályban játszanak labdarúgóink.

A Kesztlőcért, a Faluért Közhasznú Egyesület tagságával jó munkakapcsolatot alakítottunk ki. Az egyesület tagságát folyamatosan tájékoztattuk munkánkról, terveinkről, bevontuk őket az előkészítő munkálatokba is (pályázatok, Föld Napja, Rendezési terv előkészítése, rendezvények, stb..).

Sikeresen működik településünkön a Kesztlőci Családi Napközi Közhasznú egyesület. Gyermeknap rendezvényeinken és a előző évek szüreti napjain tevékenyen részt vettek a gyermekfoglalkozásokon (bábozás, ügyes kezek).

Hagyományosan jól működik községünkben a Vöröskereszt helyi szervezete. Évente tájékoztat bennünket az Esztergomi Vaszary Kolos Kórház Vezetősége a kórházban folytatott tevékenységükről. Községi rendezvényeink állandó résztvevői. Működésüket önkormányzatunk 80 ezer Ft-tal támogatja.

Településünk közterületeinek gondozásában, ünnepek előkészítésében és lebonyolításában tevékenyen részt vállalnak a Szent Kelemen Polgári Kör tagjai. Gondozzák a templomkertet és a plébánia környékét, valamint évente kétszer társadalmi munkát szerveznek a Bánk bán u. és a Major u. keresztveződésében található közterület gondozására, gyommentesítésére.

Az Erzsébet park (hársfák) takarítását és gondozását kesztölci fiatalokból álló baráti kör végzi. A hangulatos parkba, az önkormányzat által biztosított anyagból rönkasztalokat, padokat készítették.

Környezetünk védelme érdekében folyamatosan gyűjtjük a használt étolajat és az elemeket. Igyekszünk szebbé tenni a szelektív hulladékgyűjtő szigetek környékét. Sajnos e területen még nagyon sok tennivalónk van.

Lakosság tájékoztatása és az önkormányzati munka átláthatósága érdekében indítottuk útjára a Kesztlőci Hírnök c. újságot, valamint a kesztölci honlapot. A honlap készítése és üzemeltetése társadalmi munkában történik, informatikus fiatalok vállalták a munkát. A Kesztlőci Hírnök 2010.januárjáig szintén térítésmentes volt. A szerkesztés, a tördelés társadalmi munkában történt és történik ma is, egyedül a nyomtatás költségeihez kell hozzájárulnunk.

Új kezdeményezésként vezettük be hagyományteremtő szándékkal az újszülöttek és szüleik köszöntését, az 50., 55. és 60. házassági évfordulójukat ünneplő párok köszöntését. Tiszteletünk és megbecsülésünk kifejezéséeként minden elhunyt lakónktól sírcsokorral búcsúzunk, s lehetőség szerint elkísérjük utolsó útjára.

Régi igény teljesült 2008-ban, amikor a 10-es út és 117-es út keresztveződésénél megépítettünk egy fedett autóbuszvárót. A Volánbusz jelzését figyelembe véve felújítottuk a buszforduló burkolatát, s így alacsony padlójú, modern buszokat is tudunk fogadni. Az autóbusz közlekedés javítása és a Malom utca lakóinak jogos észrevételét figyelembe véve végeztünk kátyúzást az utcában.

A lakosság biztonsága és nyugalma, valamint a közbiztonság fokozása érdekében Esztergom Város Önkormányzata és az Esztergomi Polgárőrség támogatásával megalakítottuk az Esztergomi polgárőrség Kesztyőltői Csoportját.

Indulásként egy rádióval felszerelt járőrautót, 1 db robogót és 1 db kerékpárt kaptunk, a csoport tagjai folyamatosan vehetik át egyenruhájukat.

Bemutakozásuk a szüreti napokon történik. Köszönet érte az esztergomi önkormányzatnak és patrónusnak, Bodrogai Sándor parancsnok úrnak.

A határ védelmében mezőőrt foglalkoztatunk. Elsősorban az erdeink (magán-és állami tulajdonú), szántóink, külterületi kertjeink védelme és az illegális hulladék lerakásának megelőzésére. A mezőőr foglalkoztatását a mezőgazdasági hivatal támogatja. A mezőőr javaslatára több külterületi dűlőutat sorompóval láttunk el. A tulajdonosokat, művelőket nem zárjuk ki a területről. A rendszeres használók kulcsot kaptak, az alkalmi

úthasználók kérésére a hivatal kinyitja a sorompókat, ha szükséges.

Lakossági kezdeményezésre indítottunk fásítási programot. Elsőként a Tavasz utca lakói vehették át (akik igényeltek) a facsemetéket. A következő évben a Bányász utcában ültettünk fát, majd a Szent Kelemen tér és a temető következett. A három év alatt 120 csemetét ültettünk el a község területén.

Megalapozott lakossági kérésre az esztergomi tűzoltóság közreműködésével vágtuk ki a Malom patak melletti veszélyes nyárfákat. A kivágott fák pótlására a Szent Kelemen téren ültettünk el 20 hársfát.

Önkormányzatunk nevében ezúton is köszönöm minden egyesületnek, civil szerveződésnek, baráti köröknek, és minden kedves lakónknak, hogy munkájával nagy mértékben hozzájárult környezetünk szépítéséhez, gondozásához. Azt hiszem mindenki által köztudott, hogy az egyes ingatlanok előtti terület gondozását kapacitás hiányában nem tudjuk ellátni. Az utcaképek az ott élők hozzáállását tükrözik.

### Pályázatból megvalósult, vagy folyamatban lévő beruházás

A rendelkezésre álló keret felhasználását úgy igyekeztünk megoldani, hogy pályázati úton növeljük lehetőségeinket. A legkedvezőtlenebb forma az 50%-os támogatás, 4-és 5 besorolású belterületi útjainkra. Ennek megfelelően minden saját 1 forint mellé 1 Ft-ot kaptunk az államtól. Az elmúlt időszakban az utak menti járdákra ilyen, vagy jobb támogatottságú pályázatot nem találtunk. Az egészségház kialakításához és a művelődési ház felújításához nyert pályázat 90 %-os támogatottságú, vagyis minden önkormányzati 1 Ft mellé 9 Ft állami támogatást kapunk..

Beruházás neve	Támogatás	Saját érő	Összesen	Folyamat	Megjegyzés
Esztergomi u. pincetöm.	1 621 676	695 004	2 316 680	kész	Vis Maior
Ady E.u.21 támfal	5 712 000	2 448 000	8 160 000	kész	Vis Maior
Kosári u 6. támfal	6 338 000	2 467 000	8 805 000	építés alatt	Vis Maior
Ill. hulladéklerakó felsz.	1 543 920	385 980	1 929 900	kész	KÖVIM
Számtech. szakt.felszerelése	7 250 000	0	7 250 000	közbesz. előtt	TIOP 1.1.1.7.
Óvodai nyílászárók cseréje	3 140 000	927 095	4 067 095	kész	ÖM rendelet
Klastrom utca felújítása	11 226 843	12 237 032	23 463 875	átadás előtt	TEUT
Művelődési Ház felújítása	53 000 000	7 000 000	60 000 000	közbesz. előtt	IKSZT
Orvosi rendelők kialakítása	53 603 445	5 955 939	59 559 384	közbesz. előtt	KDOP
Vendel szobor	1 900 000	164 000	2 064 000	kész	
Közokt. eszk. fejlesztése 2008.	2 256 452	0	2 256 452	kész	OKM r.
Esélyegyenlőségi támog. 2008.	654 245	0	654 245	kész	OKM r.
Közokt. eszk. fejlesztése 2009.	1 945 000	0	1 945 000	kész	OKM r.
Esélyegyenlőségi támog. 2010.	622 280	0	622 280	kész	OKM r.
Esélyegyenlőségi támog. 2009.	557 924	0	557 924	kész	OKM r.
Esélyegyenlőségi támog. 2007.	864 025	0	864 025		OKM r.
<b>Összesen</b>	<b>152 235 810</b>	<b>32 280 050</b>	<b>184 515 860</b>		

## Tájékoztató a Kesztlöci Szlovák Önkormányzat tevékenységéről

1995-ben Kesztlöcön azért jött létre szlovák kisebbségi önkormányzat, hogy az addig is jól működő nemzetiségi csoportoknak még több lehetőségük legyen a Nektv. adta lehetőségekkel élve a szlovák nyelv, a kultúra, a hagyományok őrzésére, ápolására. Feladata, hogy szervezze és irányítsa a nemzetiségi programokat, kapcsolatot tartson fenn a magyarországi szlováksággal, az országos önkormányzattal, bővítse szlovákiai kapcsolatait.

Az 1995-ben megalakult szlovák önkormányzatnak két tagja, Gaálné Kara Valéria és Kochnyák Sándor már 15 éve képviselő. Az elnöki teendőket Gaálné Kara Valéria 12 éve látja el, aki jelenleg a megyei szlovák önkormányzatnak is tagja. Fuzik János képviselő jelenleg az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke. Kain Sándorné és Zaj Jánosné képviselők a Pávakör tagjaként több éve vesznek részt a község hagyományörző tevékenységében.

Az önkormányzat képviselői 2006-2010 között: Fuzik János, Gaálné Kara Valéria, Kain Sándorné, Kochnyák Sándor, Zaj Jánosné. Önkormányzatunk képviselői társadalmi megbízatásban látják el feladatukat. Sem fizetést, sem tiszteletdíjat nem kapnak munkájukért.

Munkánkat a Nektv. előírásainak megfelelően a polgármesteri hivatal segíti. Településünkön bejegyzett szlovák kisebbségi civil szervezet nincs.

A 2006-2010-es ciklusban koncepciónk tartalmi elemei a következők voltak (dőlten szedve a részben megvalósítottak, vastagon szedve a még megvalósítandóak)

- a nyelvművelés, a helyi szlovák kultúra értékeinek és hagyományainak megtartása
- a helyi szlovák oktatás megtartása, fejlesztése
- helyi pályázat útján az alapfokú nyelvvizsga vizsgadíjának átvállalása, abban az esetben, ha a tanuló a középiskolai tanulmányainak megkezdéséig megszerzi azt (még nem volt rá pályázó)
- *a faluház és környezetének korhű kialakítása, a meglévő helytörténeti gyűjtemény anyagának rendezése,*
- *Helytörténeti Kör megalakítása, (aktivisták toborzása), szakmailag hozzáértő, önkéntes vezető irányításával (sajnos még nem volt jelentkező)*
- *helyi neves szlovák személyek nevének fennmaradásának biztosítása, életrajzi vonatkozásaik kutatása*
- együttműködések a különböző partnerekkel a szlovákságot érintő feladatok megoldása érdekében

- *a szlovákiai partnerkapcsolatok felülvizsgálata*
- a helyi kábelszolgáltatóknál maradjanak meg a szlovákiai csatornák
- elképzeléseink egyeztetése a települési és egyházi önkormányzattal
- a helyi szlovák dalkultúra gyűjtése, megőrzése, *a Pávakör 2. CD-jének elkészítése* az MH-Stúdió fiataljainak önkéntes munkájának köszönhetően
- saját tevékenységünk krónikájának írása
- a helyi kábeltévében rendszeresen bemutatni a helyi szlovák értékeket
- MH-Stúdiókó fotó-és video felvételeinek Internetre történő feltétele
- kapcsolattartás a hazai szlovák önkormányzatokkal
- a Pávakör szlovákiai fellépéseinek biztosítása, szakmai minősítésre való felkészítésének támogatása
- az iskolán kívüli szlovák nyelven történő gyermek-foglalkoztatás(táborok)
- *helyi szlovák receptgyűjtemény elkészítése, folyamatos gazdagítása, a „Gazdinky” helyi csoportjának megalakítása*
- évi két „nagyrendezvény” megtartása
- a település szlovák nyelvű helységnevtáblájának pótlása
- szlovák nyelvű üdvözlő táblák elhelyezése a település határain
- szlovák énekes és imádságos misék megtartása havonta
- tájékoztató írások, információk megjelentetése a két önkormányzat közös lapjában a Kesztlöci Hírnökben
- *a még fellelhető kismesterségek filmre vétele*
- a már 15 éve folyó „Jeles napok”, ünnepi szokások program-sorozat folytatása
- az óvoda, iskola, idősek otthona szlovák nyelvű programjainak támogatása
- a települési önkormányzattal kialakított rendkívül jó együttműködés további ápolása

### A kisebbségi óvodai nevelés, iskolai oktatás

Községünk óvodája kisebbségi nevelést folytató kétnyelvű óvoda, amely mindkét nyelv fejlesztését szolgálja. Az óvodapedagógusok mindannyian rendelkeznek szlovák végzettséggel. Az óvodai élet tevékenységi formáiban mindkét nyelv használata érvényesül. A két nyelv használatának arányát a nevelési programban az óvodai élet kezdetén a gyermekcsoport nyelvismerete határozza meg.

## Iskola

Iskolánkban a nyelvoktató kisebbségi oktatás a hagyományos nyelvoktató kisebbségi oktatás formájában valósul meg, amelyben a tanítás nyelve a magyar nyelv, a kisebbségi nyelv és irodalom tantárgyat tanítási óra keretében az első évfolyamtól oktatjuk. Három nevelő szlovák spec. kollégiumi végzettséggel, egy nevelő pedig spec. kollégiumi és tanári végzettséggel is rendelkezik.

## A kisebbségi önkormányzatra vonatkozó fontosabb szabályok

A Nektv. biztosítja, hogy a kisebbségi önkormányzat részt vehet mások – jellemzően a települési önkormányzat - kisebbségi lakosságot érintő döntéseinek a meghozatalában. E részvételi jogosítványok a három formája: az egyetértési, a véleményezési és a megkeresési, kezdeményezési jog.

A Ktv. – a Nektv-vel összhangban – a kisebbségi oktatásban résztvevő közoktatási intézményeket érintő legfontosabb kérdésekben való döntést a kisebbségi önkormányzat egyetértéséhez köti, vagyis ezen intézmények létesítéséhez, megszűnéséhez, fenntartói jogának átadásához, költségvetésének elfogadásához és módosításához, felvételi körzetének meghatározásához, tevékenységi körének módosításához, nevének megállapításához, szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyásához, a nevelési, illetve pedagógiai program jóváhagyásához, végrehajtásának értékeléséhez, illetve az intézményben folyó szakmai munka értékeléséhez ki kell kérni a kisebbségi önkormányzat egyetértését.

A kisebbségi intézmények vezetőinek kinevezésére, felmentésére, vezetői megbízásának visszavonására, illetve a kisebbséghez tartozó képzésre is kiterjedő helyi önkormányzati döntés meghozatalára is csak a szlovák kisebbségi önkormányzat egyetértésével kerülhet sor.

## Önkormányzatunk gazdálkodása

Önkormányzatunk a központi működési támogatásból, a feladatalapú támogatásra, az MNEKK-hez, az Országos Önkormányzathoz, a megyei szlovák önkormányzathoz, a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz, valamint a megye kulturális bizottságaihoz benyújtott pályázatokon elnyert összegekből gazdálkodik. Gyakori az is, hogy nem maga az önkormányzat a pályázó, hanem valamelyik intézmény, de a befolyó összeg a településen élő szlovák kisebbség javára fordítódik. Sikeres pályázatok nélkül nehéz lenne működésünk.

Nagy előrelépés volt, hogy az utóbbi négy évben nem csak közösen szerveztük, hanem közösen is rendeztük programjainkat a települési önkormányzattal, így némileg csökkentek rendezvényeink kiadásai. Legnagyobb kiadási tételt a Pávakör működtetése - különösen az utaztatás – jelenti még úgy is, hogy ez a művelődési házzal közös feladata önkormányzatunknak. Így átlagosan évi 250 000 Ft-ot tudunk a dalkörre fordítani, ami nem kis összeg, hiszen ez az éves központi támogatásnak majdnem a fele.

Pávakörünknek ebben a ciklusban 63 fellépése volt a Pávaköri Napló nyilvántartása szerint. A magas utazási költségek és az egyre nehezebb anyagi körülmények miatt a pozsonyi és testvértelepüléseken való fellépések száma csökkent. Felsőkirályi és a kesztölci felnőtt színjátszók előadásainak kölcsönös megtekintésének szervezése most van folyamatban, de ezeknek az előadásoknak a megrendezése már az új kisebbségi önkormányzat képviselő-testületének és a művelődési ház vezetőjének lesz a feladata.

Ebben a ciklusban központi támogatásból befolyt összeg 2 327 000 Ft, pályázati úton befolyt összeg 2 023 000 Ft.

Rendezvényeinket, programjainkat igyekeztünk úgy szervezni, hogy – képviselő-testületünk, aktivistáink, a művelődési ház szakköröseinek, intézményeink dolgozóinak, a stúdiósok önzetlen támogatásának köszönhetően – a „kétkezi munka bevonásával” csökkenthetők legyenek a kiadások.

Sajnos a kétkezi munka nem mindig elegendő. Így van ez a faluház esetében is. 1964-től működik, de nem rendelkezik működési engedéllyel, így nem minősül muzeális intézménynek, ebből adódóan a nagyobb volumenű pályázatoktól elesünk. Ez a tény akkor derült ki, mikor egy esedékes pályázat benyújtását terveztük.

Első lépésként a közös bejáratot kívántuk megszüntetni, hogy az udvaron legalább elkezdődhessenek a munkák. Az engedélyeztetés egy teljes évet vett igénybe. Közben a vízbekötéssel kapcsolatosan is felmerültek tulajdonjogi problémák, amelyek több mint 15 évre nyúlnak vissza. A gyűjtemény nem rendelkezik leltárkönyvvel, csak az bizonyos, hogy más múzeum tulajdonát képező tárgyak is szerepelnek a gyűjteményben.

Ezeknek a problémáknak a gyökere is igen hosszú évekre nyúlik vissza, s megoldásukhoz ez a négy esztendő nem volt elegendő, és az anyagiak is hiányoznak orvoslásukhoz.



### **Az elmúlt négy év néhány kiemelt feladata, rendezvénye, programja, támogatásaink**

Régiós farsangi bál megrendezése Dorogon, a „nagybőgő temetése” itthon; kétnyelvű néprajzi vetélkedő-sorozat; a Vertigo Színház előadásainak megtekintése Budapesten, ill. a színház vendégszereplései Keszthelyen; budapesti szlovák nyelvű szentmisén való részvétel; Mária-zarándoklat; a Pávákör látogatása Jasna Gorában a pálos szerzetesek székhelyén, a Szűz Mária kegyhelyen; a Pávákör itthoni, magyarországi és szlovákiai fellépései; a kesztölczi hagyományok, népszokások bemutatása a szentendrei Szüreti Sokadalomban, ahol a magyarországi szlovákságot képviseltük; Adventi Vasárnapok rendezvénysorozat; részt vettünk a nagykövetségen tartandó „Gazdinky” bemutakozásokon; az MH Stúdió támo-

gatása; az országos szlovák nyelvi feladatmegoldó verseny helyi (iskolai) fordulójának támogatása; az óvodások és az iskolások megyei rendezvényeken való fellépésének támogatása; a pedagógusok szlovákiai továbbképzéseinek támogatása; a szlovákiai bibliai táborban résztvevő gyerekek tábori költségeinek ill. betegség-és balesetbiztosításuk anyagi fedezete; a felnőtt és gyermek népviselet varratásához szükséges anyag megvásárlása; ösztöndíj- támogatás a Hátrányos Helyzetű Tanulók Arany János Tehetséggondozó Programban részt vevő, szlovák nyelvet is tanuló középiskolás diák számára; szlovák nyelvből, a középiskola elkezdéséig sikeres nyelvvizsgát tevő tanulók vizsgadíjának megtérítése, a Pilisi Antológia megjelenésének anyagi támogatása.

## **Keszthelyi község Önkormányzat 2010. I. féléves beszámolója**

### **A 2010. évi költségvetés módosítása**

A költségvetés I féléves módosítása a szociális feladatokra igényelt pótelőirányzatok, a rendkívüli időjárásból eredő vis maior I. támogatás és önrész, a közoktatási normatívák csökkentésén, a közterület felügyelet megszűnésén és a választásokra átvett pénzeszközökön túl tartalmazza a közoktatási intézmények társulásának a költségvetés szerkezetére gyakorolt hatását is.

A szeptember-december hónapra járó közoktatási normatívákat már a gesztor Leányvár Község Önkormányzata igényli majd, így ez bevétel csökkenést eredményez. Ezzel párhuzamosan az intézmények július-december havi kiadásaival csökkentettük a költségvetés személyi, járulék és dologi kiadásai előirányzatait. Az intézmények II. félévi működtetéséhez szükséges önkormányzati forrás és a július-augusztus havi közoktatási normatívák összege 24 357 ezer forint, mely az átadott pénzeszközök között szerepel. Az óvoda-iskola együttes költségvetése a II. félévre 48 093 ezer forint, a közös kiadások 1.304 ezer forintot tesznek ki. Saját bevételük 3.700 ezer forint, az állami hozzájárulás a társulási normatívákkal együtt 31 038 ezer forint, ez a közös működtetés 62,8 %-át fedi csak le. A működési kiadások között nem szerepel épület karbantartása, tantermek festése, taneszközök, felszerelések, informatikai eszközök beszerzése. Ezen kiadások fedezése az önkormányzat más –szintén kötelező – feladatellátásnak a rovására történhet, vagy az egyébként igen korlátozott számú és esélyű közoktatási pályázatok révén.

### **Bevételek alakulása**

A szolgáltatások ellenértékének előirányzatát csökkentettük, mert a közterület-felügyelet szakfeladat megszűnt. Ezen a soron terveztük a Leányvárról és Piliscsévrről befolyt hozzájárulást.

Az egyéb sajátos bevétel soron az ősszel lejáráó biztosítás jellegű megtakarítás szerepel.

A kommunális adó, gépjárműadó, pótlék és az egyéb bevétel befolyása várhatóan a tervnek megfelelően fog alakulni. A talajterhelési díj már most 140%-os teljesítést mutat.

Az iparüzési adó teljesítése 35 %-os, év végéig 4-5 MFt-ra számíthatunk, így tovább csökken ez a bevételi forrás. 2009-ben 12.775 ezer forintot fizettek be, idén lehetséges, hogy 10.000 ezer forintot sem sikerül bevételezni. A jövedelemkülönbség mérséklésére kapott SZJA ezt a kiesést csak 70 %-osan „csúsztatva” kompenzálja. Az idei alacsony bevételt a központi költségvetés 2012-ben egészíti ki. 10 MFt adóbevétellel számolva az adóerő 7 MFt A 2010. és a 2011. évi támogatás alapja a 2010. évi iparüzési adóerő lesz, mely a 2009. évi adóbevallások alapján került meghatározásra., összege 9.212.902 Ft. Eddig a támogatás alapját becsült adóerő után számították ki, majd a következő év júliusában lehetett módosítani már a tényleges számok ismeretében. 2011-től mindig a megelőző 2. év tényadatai alapján számítható majd a kiegészítés, így utólagos korrekcióra nem lesz szükség. A 2010. évi becsült adóerőnk 11.060 ezer forint, így a II. félévben 1.847 ezer forint plusz kiegészítésre számíthatunk.

Néhány tájékoztató adat az elmúlt évek adóerejéről:  
Tényleges adóerő 2009.: 10.931 EFt, 2008.: 11.499 EFt,  
2007. 15.114 EFt, 2006.: 9.825 EFt, 2005.: 20.458 EFt,  
2004.: 32.097 EFt.

A felhalmozási bevételként előirányzott 4 MFt az Egészségházzal kapcsolatos telekeletadás bevétele. Az Egészségházra benyújtott pályázatot az 1. fordulónban támogatták, de forrás hiányában nem tudták a támogatást folyósítani. A 2. fordulónban a pályázati igényünket 5 MFt-tal lecsökkentették ugyan, de még így is 53 MFt-ot nyertünk a projektre, melynek a lehívására a II. félévben fog sor kerülni. A csatorna üzemeltetésből származó bevétel 5.490 EFt + ÁFA, vis maior támogatásra 6.338 EFt-ot vételeztünk be.

### Kiadások alakulása

A működési kiadások megfelelően alakultak az első félévben. A százalékos arányok ebben az esetben nem értelmezhetők, mert a módosított előirányzat már nem tartalmazza a közoktatási intézmények kiadásait. A tartalék 5.899 EFt-ra csökkent. A beadott vis maior támogatási kérelmek elbírálására a II. félévben kerül sor. Az önrész mértéke 10-30%, ennek biztosítása a tartalék terhére történhet. A beruházások és a vis maior károk önrészei felemészti az önkormányzat megtakarításait.

A gázdíjak alakulása nagyban függ az időjárástól, idén hosszúra nyúlt a fűtési szezon, és amennyiben korán beköszönt a hideg, nem lesz elegendő az erre elkülönített keret.

A szociálpolitikai juttatásokra biztosított önkormányzati önrészek átcsoportosítására sor kerülhet a II. félévben. A közcélú foglalkoztatásra szánt önrész gyakorlatilag már az első félévben elfogyott. Megjegyzendő, hogy itt csak 5% önrész kell biztosítanunk, míg a többi segélyezési formánál 10, 20, 25%-ot. (rendelkezésre állási támogatás, szociális segély, ápolási díj). Az 5%-os önrészen felül viszont munkavédelmi eszközökkel, munkaruházattal, szerzőkkel is el kell látni köz munkásainkat, amely tekintettel a foglalkoztatottak 8-10 fős számára nem kevés kiadást jelent.

Az iparüzési adó bevételi lemaradása miatt a kiadásokat amennyire lehetséges, csökkenteni kell a II. félévben.

A bevételek-kiadások összesített adatai önkormányzati szinten és szakfeladatok szerint, továbbá a felhalmozási kiadások részletezése, a rendezvényekre, szociális juttatásokra fordított összegek a mellékletekben részletesen megtekinthetők.

## Uniós támogatásból épül Egészségház Kesztyölcön

**Korszerű infrastruktúrával ellátott épület valósul meg a közel 60 millió Ft összköltségű beruházással, jelentősen növelve az egészségügyi alapellátás színvonalát.**

Az Egészségház megépülésének eredményeként, egy helyen válik elérhetővé a házi orvosi és gyermekorvosi rendelő, védőnői szolgálat, fogorvosi rendelő, valamint a gyógyszertár. Mindez teljes körűen akadálymentesített épületben kap helyet, így mindenki számára könnyen megközelíthető és hozzáférhető. A fejlesztés során kialakítják a színvonalas ellátásához szükséges tárgyi feltételeket a mai kornak megfelelő, modern eszközök beszerzésével. A projekt eredményeként a község képébe illő, a lakók számára is szerethető Egészségház valósulhat meg.

Az önkormányzat a Közép-Dunántúli Operatív Program keretében megvalósuló „Egészségház kialakítása Kesztyölcön” című, KDOP-5.2.1/A-09-2010-0025 számú projektje 53.603.445 Ft Európai Uniós támogatásban részesült. A Támogatási Szerződést 2010. szeptember 20-án írták alá.

Az építkezés még idén elkezdődhet, 2011. augusztus végén pedig már birtokba is veheti a kesztyölczi és térségben élő lakosság az új egészségházat.

A projekt időtartama: 2010. szeptember 1. – 2011. augusztus 31.



A projekt az Európai Unió támogatásával,  
az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



# ÖNKORMÁNYZATI NÉVSOR



**Gaál Lajos**  
polgármester



**Tordáné Petrik Etelka**  
alpolgármester



**Vöröskői István**  
alpolgármester



**Bognárné dr. Solymoskői Veronika**  
jegyző



**Hertlik Mihály**  
képviselő



**Kochnyák Sándor**  
képviselő



**Makovics Zoltán**  
képviselő



**Mészáros János**  
képviselő



**Nagy Péter**  
képviselő



**Srutek Gabriella**  
képviselő



**Szivek Péter**  
képviselő



**2006 - 2010**

**Kiadó:** Kesztlő Község Önkormányzata, Kesztlői Szlovák Önkormányzat  
2517 Kesztlő, Szabadság tér 11.  
Tel.: 33/484-003, Fax: 33/484-339  
E-mail: info@kesztolc.hu  
Felelős kiadó: Gaál Lajos polgármester

**Szerkesztő:** a mindenkori szerkesztő-bizottság

**Tördelő-szerkesztő:** Szijártó Árpád

**Megjelenik:** Kesztlő község területén,  
3 havonta, 1000 példányban

Az esetleges nyomdai hibáért elnézést kérünk, de felelősséget nem vállalunk!

**SPORI PRINT VINCZE NYOMDA**



- puha- és keménykötésű könyvek
- prospektusok, szórólapok, plakátok
- levélpapírok, borítékok, dossziék
- névjegyek, meghívók, levelezőlapok
- öntapadós matricák, címkék
- jegyzetkönyvek, önéletrajzi kötetek
- újságok, termékismertető
- digitális nyomtatás

2500 ESZTERGOM, SCHWEIDEL J. U. 50.

TEL.: 33/501-530 ☎ FAX: 33/501-540

E-MAIL: INFO@SPORIPRINTV.HU ☎ WEB: WWW.SPORIPRINTV.HU

